Before I start telling my story, I'll first start with telling a little bit about South Africa. So as the name suggests, South Africa is the southernmost country in Africa, and it has an area of around 1.2 million kilometres, which is 1,000 times bigger than Hong Kong. So because it's such a big country and like there's so much such a vast area of space, there's a wide variety of people and cultures and history within the country. 在開始講述故事之前,我將首先要講一些關於南非的故事。顧名思義,南非是非洲最南端的國家,面積約 120 萬公里,是香港的 1000 倍。南非擁有廣闊的國土及豐富的人文歷史。

在开始讲述故事之前,我将首先要讲一些关于南非的故事。顾名思义,南非是非洲最南端的国家,面积约 120万公里,是香港的 1000 倍。南非拥有广阔的国土及丰富的人文历史。

And you can see this variety in like the number of official languages that they are because South Africa has eleven, which is the most in the world. And a perfect celebration of this difference and variety is held every year on the 24 September, and we call it Heritage Day. And on this day, it's like a public holiday in the whole country to remember and celebrate all the cultures which make up the population.

南非有 11 種官方語言,是世界官方語言最多的國家。每年 9 月 24 日是國定假期,我們會舉行一場紀念並 慶祝多樣文化和差異的活動,我們稱之為"遺產日"。

南非有 11 种官方语言,是世界官方语言最多的国家。每年 9 月 24 日是国定假期,我们会举行一场纪念并 庆祝多样文化和差异的活动,我们称之为"遗产日"。

Various events happen all over the country but the most memorable one to me is what we used to do at school to celebrate it every year. Since we had no school on the actual holiday, we would celebrate it a few days before or after Heritage Day, and everyone had to go to school dressed in clothes which show your heritage instead of wearing school uniform on that day.

全國各地將舉辦各式各樣的活動,但對我來說最難忘的是學校每年組織的慶祝活動。假期當天我們不需要 上學,因此我們會在假日後幾天慶祝。那天,所有學生都必須穿著自己的傳統服裝上學。

全国各地将举办各式各样的活动,但对我来说最难忘的是学校每年组织的庆祝活动。假期当天我们不需要 上学,因此我们会在假日后几天庆祝。那天,所有学生都必须穿着自己的传统服装上学。

While many girls, sometimes myself included, get a bit lazy, so then you just put on the Springbok rugby jersey, other girls really put effort in and they made it incredible. The one that stood out the most every year was the black native girls and their outfits. And they're always the most fun and exciting to see because everybody dresses according to the ethnic group that their family is from.

女孩兒們會十分精心地打扮自己。但是,很多女孩,有時包括我自己在內,因為懶惰,我們就會穿著跳羚 橄欖球球衣。每年最引人注目的是黑人土著女孩及她們的傳統服裝,她們會根據自己的種族而穿著不同的 衣服。

女孩儿们会十分精心地打扮自己。但是,很多女孩,有时包括我自己在内,因为懒惰,我们就会穿着跳羚 橄榄球球衣。每年最引人注目的是黑人土著女孩及她们的传统服装,她们会根据自己的种族而穿着不同的 衣服。

And since there are so many, there's so many different types of outfits and every outfit has different traditional patterns and different colors and different accessories. And if you ask them about it, they could tell you exactly what each color meant, what each pattern meant, what each accessory was for. Like the meaning behind everything that they wore. And these outfits were always so beautiful to look at and so interesting to hear about because you don't see it on a daily basis.

傳統服裝款式各類,每件服裝都配有不同的傳統圖案、不同的顏色和不同的配飾。如果你問她們,她們可 以準確地告訴你每種顏色、每種圖案的含義以及每種配飾的用途。這些服裝並不是每天都能在街上看到 的。

传统服装款式各类,每件服装都配有不同的传统图案、不同的颜色和不同的配饰。如果你问她们,她们可 以准确地告诉你每种颜色、每种图案的含义以及每种配饰的用途。这些服装并不是每天都能在街上看到 的。

So when like we get the chance to see it and when people get the chance to wear it, it's really exciting and it's fun and they always go all out since it's a once a year thing, nobody really wears it in other times. I feel like I chose to talk about Heritage Day because it really does give us the chance to appreciate and celebrate all of the cultures in South Africa by giving us all the opportunity to show each other and share it.

所以,每次我們看到這些服裝都會感到特別興奮。遺產日確實讓我們有機會欣賞並慶祝南非的所有文化, 讓我們有機會展示並互相分享。

所以,每次我们看到这些服装都会感到特别兴奋。遗产日确实让我们有机会欣赏并庆祝南非的所有文化, 让我们有机会展示并互相分享。